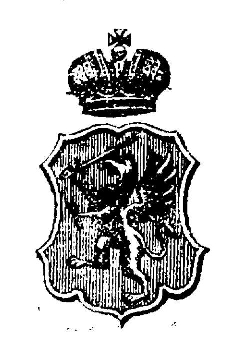
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen



Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 109. Пятница 21. Сентября — Freitag 21. September **1884.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Такъ какъ солдатская вдова Лиза Королева объявила, что выданный ей Новоудненскимъ волостнымъ правленіемъ Смоленской губерніи, вдовій видъ потерянъ, и. д. Лифляндскаго Губернатора предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный видъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ видъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die Soldatenwittwe Liesa Korolewa die Anzeige gemacht hat, daß ihr der von der Nowopudnenschen Gemeinde-Verwaltung, im Smolenskischen Gouvernement, ertheilte Wittwenpaß abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom stellv. Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm die erwähnte Legitimation im Auffindungsfalle vorzustellen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten derselben aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 11281. 3

Приписанный къ обществу имѣнія Лезернъ Лифляндской губерніи, Петеръ Карклинъ заявилъ, что выданный ему Рижскимъ губернскимъ казначействомъ плакатный паспортъ отъ 31. Августа сего года за № 29 имъ потерянъ, а потому казначейство сіе, снабдивъ Карклинга новымъ билетомъ, проситъ подлежащія власти считать утерянный паспортъ недѣйствительнымъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ билетъ, предъявителемъ, поступить по закону. № 1759. 2

Da der zur Gemeinde des Gutes Lösern in Livland verzeichnete Peter Karkling die Anzeige gemacht, daß er seinen ihm von der Rigaschen Gouvernements-Rentei ertheilten Placatpaß verloren habe, so werden von der Rigaschen Gouvernements-Rentei die betreffenden Autoritäten hierdurch ersucht, den abhanden gekommenen Paß des Karkling, nachdem ihm ein neuer ertheilt worden, als mortificirt zu betrachten, mit dem fälschlichen Producenten der Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1759. 2

Управленіе Виленскаго телеграфнаго округа объявляетъ, объ отысканіи, а въ случаѣ неотысканія, о несчитаніи дѣйствительнымъ билета отъ 14. Іюня 1884 года за № 5210, выданнаго начальникомъ Виленскаго телеграфнаго округа женщинѣ-телеграфисту Виленской телеграфной станціи Эммѣ Генриховнѣ Гаттендорфъ на отпускъ въ м. Кеммернъ, Лифляндской губерніи, срокомъ съ 16. того-же Іюня на 28 дней и утеряннаго въ Маіоренгофѣ. № 7590. 3

Гольдингенскій уѣздный воинскій начальникъ проситъ считать недѣйствительнымъ утерянный сверхштатнымъ рядовымъ Гольдингенской мѣстной команды Мовшею Байтлеромъ увольнительный билетъ, выданный ему 4. Марта 1880 г. за № 51/1173, вмѣсто котораго выданъ дубликатъ. № 2053. 3

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Господиномъ Лифляндскимъ Вице-Губернаторомъ сынъ коллежскаго ассесора Владиміръ Заверняевъ опредѣленъ 31. Августа сего года канцелярскимъ служителемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія.

Von dem Livländischen Herrn Vice-Gouverneur ist der Collegien-Assors Sohn Wladimir Sawernäjew am 31. August c. als Kanzleiofficiant der Livländischen Gouvernements-Regierung angestellt worden. Nr. 4330.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 21. Августа с. г., по выбору дворянства, вновь утвержденъ въ должности нотаріуса Дерптскаго Ордунгсгерихта Максъ фонъ Гильденштубе.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 21. August c. ist nach stattgehabter Adelswahl der Notair des Dorpatschen Ordnungsgerichts Max von Güldenstubbe auf's Neue in solchem Amte bestätigt worden. Nr. 4383.

От Лифляндскаго Губернатора симъ объявляется, что вышелъ въ свѣтъ вновь напечатанный исправленный по 1. Мая 1884 года, дополнительный списокъ драматическимъ сочиненіямъ на русскомъ языкѣ, безусловно дозволеннымъ къ представленію, и что лица, желающія пріобрѣсти означенный списокъ, могутъ выписать оный изъ конторы типографіи Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, прилагая по 25 коп. за экземпляръ. № 11179.

Vom Livländischen Gouverneur wird hierdurch bekannt gemacht, daß neu erschienen ist ein bis zum 1. Mai 1884 berichtigtes Supplement-Verzeichniß der unbedingt zur Aufführung zugelassenen dramatischen Schriften in russischer Sprache und daß dasselbe, gegen Einsendung von 25 Kop. pro Exemplar, aus dem Comptoir der Typographie des Ministeriums des Innern verschrieben werden kann. Nr. 11179. 3

Опредѣленія Лемзальской городской Думы отъ 11. Августа 1884 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Присутствовали 21 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ городской голова, бургомистръ Г. Крузе.

1) Прошеніе г-на секретаря магистрата В. Лоппенове о соотвѣтственной добавкѣ къ его жалованью.

Опредѣлено: 18 голосами противъ 3 разрѣшить въ 100 руб. въ годъ изъ городскихъ средствъ съ 1. Сентября сего года.

2) Предложеніе г-на гласнаго Э. Крола, о разрѣшеніи учителю здѣшняго уѣзднаго училища г-ну Лукевичу въ продолженіе службы его въ званіи городскаго учителя, ежегодной награды въ количествѣ 100 руб. изъ здѣшней городской кассы.

Опредѣлено: 12 голосами противъ 9 предложеніе это отклонить.

3) Прошеніе г-на Р. Либковскаго о разрѣшеніи передачи г-ну Вильгельму Келеру уступленнаго ему, Либковскому наслѣдниками умершаго Шлосъ-Лемзальскаго арендатора Іоганна Рейнсена земельнаго участка въ двѣ лофштеіи.

Опредѣлено единогласно: противъ таковой передачи не возражать.

4) Прошеніе правленія Лифляндскаго городскаго ипотечнаго общества о пособіи на покрытіе расходовъ, необходимыхъ на устройство и обзаведеніе означеннаго общества.

Опредѣлено единогласно: Разрѣшить единовременное пособіе въ 50 руб.

5) Предложеніе здѣшней городской Управы о переоцѣнкѣ всѣхъ недвижимыхъ имуществъ г. Лемзаля по доходамъ.

Опредѣлено: Переоцѣнку разрѣшить и производство оной поручить членамъ здѣшней оцѣночной для недвижимыхъ имуществъ коммиссіи.

6) Предложеніе обревизованнаго коммисіею отчета здѣшней городской Управы на 1883 г.

Опредѣлено: Утвердить обревизованные ревизіонною коммисіею и признанные правильными отчеты здѣшней городской Управы на 1883 г.

Beschlüsse der Lemsalschen Stadtverordneten-Versammlung vom 11. August 1884.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd 2 Thl. 1 Swod der Reichsgesetze.)

Anwesend waren 21 Stadtverordnete.

Es präsidirte das Stadthaupt, Bürgermeister H. Kruse.

1) Gesuch des Herrn Rathssecretairen W. Loppenowe um eine angemessene Gagenzulage.

Beschlossen: Mit 18 gegen 3 Stimmen, eine Zulage von 100 Rbl. S. jährlich vom 1. September d. J. ab aus Stadtmitteln zu bewilligen.

2) Antrag des Herrn Stadtverordneten E. Kroll, dem Lehrer der hiesigen Kreisschule Herrn Lukewitz während seiner Dienstzeit als Lehrer dieser Stadt, eine Gratification von 100 Rbln. jährlich aus der hiesigen Stadtcasse zu gewähren.

Beschlossen: Mit 12 gegen 9 Stimmen den Antrag zurückzuweisen.

3) Gesuch des Herrn R. Liebkowsky um die Genehmigung der Cession des ihm von den Erben des weil. Schloß Lemsalschen Arrendators Johann Reinssenn cedirten Grundstückes von 2 Lofstellen, an den Herrn Wilhelm Köhler.

Beschlossen: Einstimmig gegen die Cession keinen Einwand zu erheben.

4) Gesuch der Direction des Livl. Stadt-Hypothekenvereins, um einen Beitrag dieser Stadt zur Deckung der Kosten der Constituirung und Organisation des gedachten Vereins.

Beschlossen: Einstimmig, eine einmalige Subvention von 50 Rbl. zu bewilligen.

5) Antrag des hiesigen Stadtamts wegen Umschätzung sämmtlicher Immobilien dieser Stadt nach den Revenüen.

Beschlossen: Die Umschätzung zu genehmigen und die Bewerkstellung derselben den Gliedern der hiesigen Immobilien-Taxations-Commission zu übergeben.

6) Vorlage der von der Revisions-Commission revidirten Rechenschaft des hiesigen Stadtamtes pro 1883.

Beschlossen: Die von der Revisions-Commission revidirten und für richtig befundenen Rechenschafte des hiesigen Stadtamtes pro 1883 zu bestätigen. Nr. 10996.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія съ указаніемъ на печатный указъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія 1875 г. за № 77 о правѣ голоса на уѣздныхъ собраніяхъ, что 5. Октября 1884 года въ городѣ Венденѣ имѣютъ быть уѣздныя собранія владѣльцевъ самостоятельныхъ дворянскихъ имѣній Венденскаго уѣзда. № 8279. 3

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird unter Hinweis auf das Patent 77 vom Jahre 1875 über die Stimmberechtigung auf den Kreisversammlungen hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß am 5. October 1884 in Wenden Versammlungen der Rittergutsbesitzer des Wendenschen Kreises werden abgehalten werden. Nr. 8279. 3

No Widsemes gubernas waldes, norahdot uf patenti 77 no 1875. gada par balsu teesibu uf aprinka sapulzehm, teek par wispahrigu sinaschanu darits sinams, ka 5. oktoberî 1884. g. Zehsis tiks noturetas Zehsu aprinka muischneeku muischu ihpaschneeku sapulzes.

Liiwi Kubermangu Walitsus annab selle läbi 1875 aastal Nr. 77 all trükkitud Liiwi Kubermangu Ukasi peale — kreis-koosolekutes heale õiguse kohta — näidates, kõikidele üleültse teada, et 5. Oktobril 1884 aastal saab Wönnu linnas Wönnu kreisi iseseiswa rüütli mõisate omanikude kreisolek olema.

Nr. 8279. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ солдатскаго сына Моиши Голоскера, 20 лѣтъ отъ роду, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата для объявленія ему состоявшагося о немъ за кражу указа Правительствующаго Сената.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem 20 Jahre alten Soldatensohn Mowscha Golosker sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle, behufs Eröffnung des wider ihn wegen Diebstahls erlassenen Senatsukases, vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 8102. 3

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Ордпунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ проживающаго безъ паспорта внѣ своего общества крестьянина имѣнія Герьянормъ, Дерптскаго уѣзда, Карла Гансова Луха подлежащаго въ текущемъ году отбыванію воинской повинности, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ордпунгсгерихтъ. № 8103. 3

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt nach dem paßlos außerhalb seiner Gemeinde Domicilirenden Herjanormschen Bauer Karl Hans' Sohn Luhha, welcher in diesem Jahre der Ableistung der Wehrpflicht unterliegt, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht abzufertigen.

Nr. 8103. 3

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung werden sämmtliche Polizeiautoritäten desmittelst ergebenst ersucht, nach dem zur Colonie Hirschenhof verzeichneten Gustav Adolph Horst, dessen Vernehmung in einer Untersuchungssache erforderlich ist, in ihrem Bezirke Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle denselben anher sistiren zu wollen.

Riga-Polizeiverwaltung, den 12. September 1884. Nr. 18064. 3

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung werden sämmtliche Polizeiautoritäten desmittelst ergebenst ersucht, nach dem ehemaligen Cassirer der Riga-Tuckumer Eisenbahn Carl Julius Freymann, 30 Jahre alt, blond, von großem Wuchs, welcher hierselbst wegen Unterschlagung in Untersuchung steht, in ihrem Bezirke Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle denselben anher sistiren zu wollen.

Riga-Polizeiverwaltung, den 12. September 1884. Nr. 18065. 3

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Zunftokladist Friedrich Ecke in Anzeige gebracht hat, daß ihm das vom Rigaschen Rathe am 24. Juli 1884 sub Nr. 299 ertheilte Reisebillet abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle das erwähnte Reisebillet ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 12493. 1

Riga, den 10. September 1884.

Von dem Warrolschen Gemeindegericht im Dorpatschen Kreise und St. Marien-Magdalenenschen Kirchspiele werden sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Autoritäten desmittelst ergebenst gebeten, nach den zu dieser Gemeinde verzeichneten verabschiedeten Soldaten Michel, Johann's Sohn Kurs und Ann, Johann's Tochter Kurs die sorgfältigsten Nachforschungen anstellen und denselben im Ermittelungsfalle die Weisung ertheilen lassen zu wollen, daß sie sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 1. März 1885 vor diesem Gemeindegericht zu stellen haben, um ihre Erbschaft von der verstorbenen Elisabeth Treublut in Empfang zu nehmen.

Warrol, den 31. August 1884.

Nr. 318. 1

Прокламы. Proclame.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 8. August 1884 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) die dem weiland Kaufmann G. C. A. Stenge zuständig gewesene ideelle Hälfte an dem ihm und dem Kaufmann Eduard Theodor Grade gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 110 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nris. 165, 174 Nr. III und 177 Nr. III auf Kronsgrund zwischen dem Katharinen-Damm und der Düna) belegenen Immobile sammt Appertinentien — den Erben defuncti, nämlich dessen Wittwe Emma Henriette Stenge, geb. Vanlembrouck und deren Töchtern Emma Henriette Hartmann, geb. Stenge und Harriet Stenge;

2) das dem Zimmermann Gustav August Woldemar Wolff gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1032 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 27 A/230 A an der Dünaburger und Mühlenstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Johann Walter;

3) das dem Krüger Rein Schmidt gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1916 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 272 an der Moskauer Straße) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Handlung J. C. Zelm;

4) das der Frau Elisabeth Gulbe, geb. Bahrt, verw. Pfahl und deren Tochter Ida Elisabeth Pfahl gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 3 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 1. Stadttheils auf dem Bischofsberge sub Pol.-Nr. 5) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Schmiedemeister Wilhelm Johann Gulbe, der minderjährigen Ida Elisabeth Pfahl und der minderjährigen Jenny Elisabeth Gulbe;

5) das den Erben der weiland Frau Anna Elisabeth Gulbe, geb. Bahrt gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 3 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 1. Stadttheils auf dem Bischofsberge sub Pol.-Nr. 5) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Schmiedemeister Wilhelm Johann Gulbe.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 17. August 1884. Nr. 5676.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 10. August 1884 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Anton Alexander Grusdinsky gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 87 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Groß-Klüversholm an der Grabenstraße sub Pol.-Nr. 117) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittwe Anna Grusdinsky, geb. Berg;

2) das dem Architekten Johann Friedrich Baumann gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 432 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils am Thronfolger-Boulevard sub Pol.-Nr. 580) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Rudolph v. Transehe-Roseneck;

3) das im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 313 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet der Stadt Riga jenseits der Düna sub Grundzins-Nr. 18 b unter Nordeckshof an der Schlockschen Straße belegene Immobil sammt Appertinentien — dem zum hiesigen Bürgeroclad verzeichneten Maschinisten Friedrich August Preiß.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 17. August 1884. Nr. 5677.

Vom dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 13. August 1884 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das der Wittwe Marie Ohsoling, geb. Andersohn gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 485 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 42 A auf Seifenberg) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Frau Martha Stobber, geb Kruschke;

2) das dem weiland Titulairrath Carl Georg Wilhelm Spliet gehörig gewesene, im 1. Hypothenbezirk sub Grundbuch-Nr. 77 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 1. Stadttheils an der Klosterstraße sub Pol.-Nr. 94) belegene Immobil sammt Appertinentien — den Erben defuncti, nämlich 1) dessen Wittwe Laura Spliet, geb. Radasewsky, 2) dem Eugen Spliet, 3) dem Apotheker August Spliet, 4) dem Rudolph Spliet, 5) der Marie Kirschfeld, geb. Spliet, 6) der Ludmilla Freymann, geb. Spliet und 7) der Alwine (gen. Wally) Spliet;

3) das dem weiland Titulairrath Carl Georg Wilhelm Spliet gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 172 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils, (auf der Kobernschanze) an der Altonaschen Straße sub Pol.-Nr. 1) belegene Immobil sammt Appertinentien — den Erben defuncti, nämlich 1) dessen Wittwe Laura Spielt, geb. Radasewsky, 2) dem Eugen Spliet, 3) dem Apotheker August Spliet, 4) dem Rudolph Spliet, 5) der Marie Kirschfeld, geb. Spliet, 6) der Ludmilla Freymann, geb. Spliet und 7) der Alwine (gen. Wally) Spliet;

4) das dem Kaufmann Christoph Berg gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 335 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des St. Petersburger Stadttheils sub Pol.-Nr. 229 h (230 h) an der Carolinenstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Fuhrmannswirth Dahw Ausin.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 5678.

Riga-Rathhaus, den 17. August 1884.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 20. August 1884 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Albert Cornelius Ramberg gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 676 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des Mitauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 57k auf Hagenshof an der verlängerten Schmiedestraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Handlungscommis Franz Heinrich Beckmann;

2) das der Wittwe Charlotte Fenton geb. Halbsguth gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 379 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nr. 289 an der Scheunen- und kleinen Münzstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittwe Charlotte Pauline Herrmann geb. Halbsguth.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 31. August 1884. Nr. 5891.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 22. August 1884 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Instrumentenmacher Ferdinand Kühn gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 636 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 306/308 an der Herren- und kleinen Münzstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — der weil. Wittwe Marie Dorothea Karolina Kühn geb. Wiese und der Emma Regina Bertha Kühn;

2) das der weil. Wittwe Marie Dorothea Karoline Kühn geb. Wiese und der Emma Regina Bertha Kühn gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 636 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nris. 306/308 an der Herren- und kleinen Münzstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Emma Regina Bertha Kühn;

3) das dem Gärtner Johann Kappmann gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 680 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des Mitauschen Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 61 an der Musenstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Johann Donath;

4) das im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 314 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet der Stadt Riga auf Nordeckshof sub Grundzins-Nr. 212 an der großen Stationsstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem preußischen Unterthan Seiler Adolph Pehmöller;

5) das dem Schmiedegesellen Mickel Kroll gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch Nr. 147 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der verlängerten Mühlenstraße sub Pol.-Nr. 2a 3a) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem hiesigen Kaufmann Georg Thalheim;

6) das im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 990 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt im 3. Ambarenviertel sub Pol.-Nr. 182 an der Ambarenstraße)

belegene Immobil sammt Appertinentien — dem erblichen Ehrenbürger Robert Pfeiffer.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 31. August 1884. Nr. 5892.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 24. August 1884 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Kaufmann Iwan Trofimow Sabokin gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 749 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des Petersburger Stadttheils sub Pol.-Nr. 57 an der großen Alexanderstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Zahnarzt Eduard Eylandt;

2) das der Wittwe Alexandra Douglas geb. Böhme gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 796 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt sub Pol.-Nris. 179/223 an der Jungfernstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — der unverehelichten Henriette Emilie Louise Douglas, der Wittwe Julie Marie Elise Schilling geborenen Douglas, und der unverehelichten Anna Bertha Amalie Douglas;

3) das der Wittwe Marie Dorothea Friederike Stern verwittweten Müller geb. Kullow und deren Kindern gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1259 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 508 an der Lagerstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — den Eheleuten Heinrich Nicolai Krenzien und Elisabeth Krenzien geb. Werdermann;

4) das der Charlotte Franz geb. Rode gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1293 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 2. Moskauer Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 397 an der großen Bergstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem hiesigen Bürgerokladisten Wilhelm Gottfried Rudkoffsky alias Rutkoffsky.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 31. August 1884. Nr. 5893.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 24. August 1884 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths die testamentarische Disposition der weil. Besucherswittwe Helene Jacubow geb. Kaupe publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 31. August 1884. Nr. 5894.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Herrn dimittirten Landraths Friedrich von Grote kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider den zwischen dem Herrn dimittirten Landrath Friedrich von Grote und seinem Sohne, Sr. hohen Excellenz dem Herrn wirklichen Geheimrath, Obermundschenk des Kaiserlichen Hofes und Senateur Alfred v. Grote am 18. December 1882 über das im Dorpat-Werroschen Kreise und Carolenschen Kirchspiele belegene Gut Carolen mit Rebsberg und Langensee, sammt allen Appertinentien und Quotengesinden und namentlich den mittelst am 16. März 1866 sub Nr. 45 hofgerichtlich corroborirten hofgerichtlichen Abscheids vom 3. März 1866 zu einem besonderen Hypothekencomplexe constituirten unverkauften Gehorchslandgesinden, sowie nebst dem in der Stadt Riga im 2. Quartiere der Petersburger Vorstadt an der Ecke der neuen Kirchen- und Elisabethstraße unter Pol.-Nr. 136 und 137 und Adreß-Nr. 1 belegene Grundstück nebst Wohnhaus und Appertinentien und Nebengebäuden, sowie in diesen Gebäuden befindlichen Mobilien, wie Haus- und Wirthschaftsgeräth, Tafelgeschirr, Silberzeug, Kunstgegenständen und Bibliothek abgeschlossenen Erbcessionsvertrag und gleichzeitig adelige Fideicommißstiftung irgend welche Einwendungen und Rechtsansprüche erheben, oder als Gläubiger aus irgend welchen privilegirten oder nicht privilegirten, stillschweigenden oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken, oder als Erb- oder Retractsberechtigte der in dem erwähnten Erbcessionsvertrage und Fideicommißstiftung genannten Grundstücke nebst Appertinentien irgend welche Ansprüche formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme der unalterirt fortbestehenden begründeten Rechte der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens am 15. October 1885 mit solchen ihren vermeinten Rechtsansprüchen, Forderungen, Einwendungen und Einsprachen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Rechtsansprüchen, Forderungen, Einwendungen und Einsprachen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der oberwähnte Erbcessionsvertrag und Fideicommißstiftung für rechtskräftig erkannt werden soll, wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 31. August 1884. Nr. 6286. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf desfallsiges Ansuchen kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

1) an den dem Herrn Landrath Carl Baron Stackelberg abhanden gekommenen auf das Gut Ogershof ingrossirten fünfprocentigen Livländischen Pfandbrief lettischen Districts sub Nr. 9733/74 groß 500 Rbl. nebst zugehörigem Zinsbogen mit Coupons pro April 1884 und folgenden Terminen;

2) an den dem Drobbuschschen Gesindeswirthen Jacob Ballod gestohlenen auf das Gut Kabbal ingrossirten Livländischen Pfandbrief sub Nr. 9545/123, groß 100 Rbl., ohne Coupons und Talon;

3) an die dem Jacob Toschkin mittelst Einbruchs gestohlenen Livländischen Pfandbriefe à 100 Rbl. sammt Zinsbogen mit Coupons pro April 1884 und folgenden und zwar:

		ingrossirt auf das Gut
sub Nr.	2912/45	Luhde,
„ „	3279/16	Neu-Bewershof,
„ „	5953/39	Metzküll,
„ „	6218/26	Podsem,
„ „	15833/117	Palzmar,
„ „	3962/16	Hurmi,
„ „	4247/41	Caster,
„ „	4382/25	Saarahof,
„ „	4926/114	Alt-Anzen,
„ „	4984/9	Bockenhof,
sub Nr.	4993/38	Kawershof,
„ „	10584/74	Fölk;

4) an den dem Schloß Ronneburgschen Bauer Hans Pedriks gestohlenen auf das Gut Pallamois ingrossirten Livländischen Pfandbrief sub Nr. 13279/24 a, groß 500 Rbl. nebst Talon und Zinscoupons pro October-Termin 1883 und folgenden aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen oder etwa Einwendungen wider die gebetene Mortification der obspecificirten Pfandbriefe, resp. sammt Zinsbogen mit Coupons formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von zwei Jahren, d. i. spätestens am 31. August 1886 mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt und die obspecificirten Livländischen Pfandbriefe, resp. sammt Zinsbogen mit Coupons für nicht mehr giltig erklärt und zur Erlangung neuer Pfandbriefe an Stelle der obbezeichneten das Erforderliche statuirt werden soll.

Riga-Schloß, den 31. August 1884. Nr. 6310. 2

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 3. September dieses Jahres verstorbenen Rigaschen Bürgerokladisten Iwan Trofimow Sabakin irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 14. März 1885, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 14. September 1884. Nr. 1039. 3

Nachdem über das Vermögen des Schuhmachermeisters Friedrich Ewald Kohtzer hierselbst am 25. Juli c. der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Cridar rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen sechs Monaten a dato, und beziehungsweise während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 10. April 1885, bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten, anzumelden, widrigenfalls auf dieselben, bei Vertheilung der Concursmasse, keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des F. E. Kohtzer hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concurscurator Herrn Advocaten Robert Büngner zu berichtigen.

Riga-Rathhaus, den 13. September 1884. Nr. 2456. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hierselbst verstorbenen Sattlers Otto Friedrich Schachner entweder als Gläubiger oder als Erben oder unter einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können vermeinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 20. Februar 1885 bei diesem Magistrate zu melden und ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr mit irgend welchen Ansprüchen gehört und zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll. Gleichzeitig werden alle etwaigen Schuldner der genannten Nachlaßmasse hierdurch aufgefordert, ihre Debita oder etwaige der Nachlaßmasse gehörige Effecten binnen derselben Frist bei diesem Rathe, zur Vermeidung gesetzlicher Beahndung, einzuzahlen resp. einzuliefern.

Wenden-Rathhaus, am 20. August 1884. Nr. 2619. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Besitzerin des im Wendenschen Kreise und Versohnschen Kirchspiele belegenen Gutes Grosdohn hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obgenannten Gutes gehörige Grundstück der untengenannten Käuferin dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien der resp. Käuferin als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohn allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbständiges Hypothekenstück constituirt, der resp. Käuferin als alleigenes von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Dinken Nr. 11, auf die Ilse Wihtoling, für den Preis von 521 Rbl. 50 Kop. S. Nr. 719. 1

Wenden, den 18. August 1884.

Putschurgas pagasta teesa dara ar scho wiseem, kam tas der, sinamu, ka Matischu draudses bijuschais draudses skolmeisters Kahrlis Aucke ir miris, un usaizina tadehl lihds ar scho wisus tos, kas nelaikim kaut ko parada palikuschi, kâ ari tos kureem pee wina pakalpalikuschas mantibas kahdas taisnigas prasischanas buhtu, ar sawahm peerahdischanahm seschu mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas skaitot, tas ir wiswehlakais lihdi 25. Februaram 1885 gadâ pee augschaminetas pagasta teesas peeteiktees, jo pehz mineta termina notezeschanas neweenu wairs neklausihs, bet ar paradu siehpejeem pehz likuma isdarihs.

Putschurgas pagasta teesâ, 25. Augustâ 1884. Nr. 177. 3

Kad scheenas Mengel mahjas saimneeks Andreews Jurjans ir miris, tad top wisi wina paradu deweji un nehmaji zaur scho usaizinati 6 mehneschu

laikâ, t. i. lihdſ 1. Martam 1885 g., pee ſchahs teeſas peteiktees, jo wehlak wairs neweens netiks klauſits, bet ar paradu ſlehpejeem likumigi iſdarits.
Ehrglu pagaſta teeſâ, 31. Auguſta 1884. Nr. 392. 3

No Krona Luter pagaſta teeſas Riga-Walmeeras aprinki Burtneeku draudſê teek zaur ſcho wiſpahrigi ſinams darits:
1) ka tas ſchejeenes Pumpas mahjas kalpu ſemesgabala Nr. XIII rentineeks Peter Mikelſohn to preekſchroku reſp. kontraktu uſ minetu ſemes gabalu pehz ſchahs pagaſt teeſas protokola no 1. Dezembera 1881 ſem Nr. 94 tam ſcha pagaſta peederigam Adam Stender par 975 rbl. pahrdewis;
2) tas ſcha pagaſta Pumpas kalpu ſemesgabala Nr. IXb rentineeks Peter Skraſtin to preekſchroku reſp. kontraktu uſ minetu ſemesgabala pehz ſchahs pagaſt teeſas protokola no 19. Marta 1884 ſem Nr. 30 tam Alexander Friedenſtein par 600 rbl. pahrdewis;
3) tas Pumpas kalpu Nr. XIV rentineeks Peter Miſſin to preekſchroku reſp. kontraktu uſ minetu ſemesgabalu pehz ſchahs pagaſt teeſas protokola no 3. April 1884 ſem Nr. 31 tam Stefan Bogdanow par 775 rbl. pahrdewis.
Tadehļ teek wiſi kam kahdas pretirunaſchanas pret minetu pahrdoſchanu zaur ſcho uſaizinati lihdſ 2. Januari 1885, pee ſchihs pagaſta teeſas peteiktees, wehlakas pretirunaſchanas netiks wairs klauſitas un ta pahrdoſchana par riktigu noſazita.
Krona Luter pagaſta teeſâ, 6. Septemberî 1884. Nr. 153. 3

Wez-Brengulu pagaſta teeſa Walkas kreiſê, dibinadamees uſ Widſ. ſemn. lik. no 1860 g. § 1003, 1020 un 1021 uſaizina wiſus miruſcha Wez-Brengulu muiſchas Mikela Amſona parada dewejus un parada nehmejus, ka ari manteneekus, ſchai pagaſta teeſaî ſawas praſiſchanas peemeldeht, parada nolihdſinaht un mantoſchanas teeſibas weena gada un 6 nedeļu laikâ, tas ir lihdſ 8. Oktobrim 1885 g. pee ſchihs pagaſta teeſas peerahdiht. Wehlak tiks praſitaji un manteneeki pee meera noraidihti un ar parada ſlehpejeem likumigi isdarits.
Wez-Brengulu pagaſta teeſâ, taî 27. Auguſta 1884. Nr. 398. 2

Pehz ſchihs pagaſta teeſas protokola no 3. Auguſt Nr. 166 peenem ſcha pagaſta laulahts pahris Peter ar Marie Laßmann kureem paſcheem meeſigu behrnu naw, ſawa brahla Jahna un wina ſeewas Leenes dehlu Eduard, dſim. 9. Septbr. 1874 ſew par dehlu un mantineeku; tad no wiſi, kam pret ſcho adopziju kas preti buhtu, teek no ſchihs pagaſta teeſas uſaizinati 6 mehneſchu laikâ ſche ſawu pretestibu, no apakſchrakſtitas deenas ſkaitot peeneſt, jo pehz ſchi termina netiks wairs neweens klauſihts un adopzija par pilnigu eeſkatita.
Nehkenâ pagaſta teeſâ, taî 31. Auguſt 1884. Nr. 121. 1

Schejeenes Kalna Weeſeeſcha mahjas ihpaſchneeks Jahnis Dubults ir miris, tadehļ teek wina paradu deweji un nehmaji uſaizinati, triju mehneſchu laikâ no apakſchâ rakſtitas deenas pee ſchihs pagaſta teeſas peeteiktees, jo wehlak paradu praſitaji netiks preti nemti un ar paradu ſlehpejeem likumigi tiks darits.
Zehſu pils pag. namâ, 22. Auguſtâ 1884. Nr. 356. 1

Poſendorfa pagaſta teeſa (Walmeeras aprinki, Umurgas baſn. dr.) zaur ſcho dara ſinamu, ka ta pee ſchihs Poſendorfa pagaſta peederiga Maye Ohſolin dibinajotees uſ grunts pehz Widſaugſtaks apſtiprinata Widſemes ſemneeku likk. gr. 1860 g. § 952 to pee ſchi Poſendorfa pagaſta peerakſtita Rabbera mahjas gruntneeka, ta ſawa radeneeka Adam Ohſolin un wina laulatas ſeewas Juhles meeſigu dehlu Anton Alfried dſimuſchu 1874 Decemberi ihſtena weeniga dehla mantineeka un apgahdneeka weetâ peenehmuſe un to pee ſchihs teeſas likuſe noraſtiht, it kâ tas taî ſchihs teeſas vide protokol no 14. Auguſt 1884 g. ſem Nr. 150 redſams.
Tadehļ top wiſi, un ikatris, kam pret ſcho norakſtiſchanu, t. i. adopteereſchanu (adopzija) kahda likumiga preti runaſchana buhtu, uſaizinati, tahs ſeſchu mehneſchu laikâ a dato, tas ir lihdſ to 14. Februari 1885 g. pee ſchihs teeſas uſdot. Pehz ſchi termina noteezeſchanas netiks neweens wairs klauſihts nedſ peenemts; bet ſchi adopteereſchana tiks ſlehgta, un par pilnigi ſpehkâ gahjuſchu (palikuſchu) eeſkatita kluhs.
Poſendorf pagaſta teeſâ, tanî 14. Auguſt 1884. Nr. 151. 1

Kad tas Jaunkahrku pagaſta (Ehrgemes baſnizas draudſê Walkas kreiſe) Leis Sihle mahjas gruntineeks Guſt Kreilis ir konkurſî kritis un ta paſcha kuſtama mantiba uſ okzionu pahrdota, tad teek zaur ſcho wiſi ta Guſt Kreilis paradu deweji un nehmeji uſaizinati trihs mehneſchu laikâ no apakſchrakſtitas deenas, t. i. lihdſ 25. Nowember ſ. g. pee ſchahs pagaſta teeſas peeteiktees. Pehz noteezejuſcha termina neweens paradu praſitajs wairs netiks klauſihts un ar paradu ſlehpejeem pehz likuma darits.
Jaunkahrku pagaſta teeſâ, taî 25. Auguſt 1884. Nr. 463. 1

Kad tas ſchejeenes Leis Peledes mahjas bijuſchais ſaimneeks Jure Wihtol ir miris, tad Wez-Kahrku pagaſta teeſa uſaizina zaur ſcho wiſus wina parada dewejus un paradu nehmejus 3 mehneſchu laikâ no apakſch minetas deenas ſcheit peeteiktees, jo wehlaku netiks neweens parada dewejs wairs klauſits, bet ar paradu ſlehpejeem pehz likuma isdarits.
Wez-Kahrku pagaſta teeſâ, taî 1. Auguſt 1884. Nr. 154. 1

Lodes (Skujenes draudſê) Stupenu mahjas gruntineeks Jakob Leimanis paradu dehļ konkurſî kritis, tadehļ Lodes pagaſta teeſa uſaizina zaur ſcho wiſus wina paradu dewejus un nehmejus tſchetru mehneſchu laikâ, t. i. lihdſ 20. Nowembram ſch. g. pee ſchihs teeſas peeteiktees. Wehlaki neweens paradu praſitajs netiks eewehrots un paradu ſlehpeji pehz likumeem ſoditi.
Lodes pagaſt namâ, 20. Julijâ 1884. Nr. 204. 1

Patti kogukonna kohtu poolt mis Perna maakonnas ja Saarde kihelkonnas ſaab ſeeläbi teada antud, et ſiit walla maakoha Nr. LXXXVIII peremees Märt Leppik on ſelle nimetatud maakoha kontrahti öiguſe 700 rub. eeſt Talli walla mehe Jaak Bernardil ära müinud, ſiis kutſub ſeſinane kogukonna kohus kôiki möija ſugulaſi oma waſturääkimeſi kolme kuu aea ſees, ſ. o. köige hiljem kuni 5. Detſembrini 1884 ſiia kohtu juure üleſandma, ſeſt peale ſeda termini ei ſaa keegi enam kuulda wöetud.
Pattis, ſell 5. Septembril 1884. Nr. 659. 3

Selle läbi ſaab Kawilda kogukonna kohtu poolt teada antud, et ſiit walla liige Peter Raud oma poja Michel 9 a. wana, ſoldati Karel Kumule kaſupojaks on annud protokolli järel 10. Juniſt 1883 aaſt. ja ſawad keik ſelle läbi üleskutſutud, kellel midagit ſelle waſta ütlemiſt kahhe kuu aea ſees ſeie kogukonna kohtu juure üles andma, pärast termini ei ſa kaebduſed enam waſta wöetud, ning leping jääb kindlaks.
Kawilda kogukonna kohtu, ſel 20. Auguſtil 1884. Nr. 856. 2

Kanſi-Hellama kogukonna kohtu pooleſt ſaab kuulutud: et Kanſi möiſa pöllu Nr. V wäikſe talukoha peremees Mihail Raudjas on oma rentimiſe öiguſe, ſelle Kanſi möiſa pöllu Nr. V wäikſe talukoha üle, Suure walla liike Karel Aggaril ära müinud 220 rubla ja 80 kop. wäärt maea ehituſe materiali eeſt. Kui peaks kellekil Michail Raudjaſel ſugulaſtel ſelle waſtu midagi rääkida olema ſe antku ſeda kolme kuu aea ſees, ſe on 15. Nowembriks 1884 nimetud kogukonna kohtule teada.
Kanſi-Hellama kogukonna kohus, 16. Auguſtil 1884. Nr. 118. 1

Kanſi-Hellama kogukonna kohtu pooleſt ſaab kuulutud, et Kanſi walla Nr. VI Sillawärawa wabaniku koha peremees Maria Saarekak on oma nime peale kinnitud Sillawärawa koha, oma wenna Timofei Tamm kätte annud ja oma maeja mis ſeal peal temale ära müinud. Aga Timofei Tamm an jälle ſelle ma rentimiſe öiguſe ja ſelle maa peal olewad ehituſed ära müinud Tamſe walla liike Timofei Rehepap kätte 55 rubla eeſt. Kui kellekt Maria Saarekak ja Timofei Tomm ſugulaſtel peaks midaki ſelle waſtu rääkimiſt olema, ſe antku ſeda kolme ku aea ſees ſe on 15. Nowembriks 1884 nimetud kogukonna kohtule teada.
Kanſi-Hellama kogukonna kohus, ſel 16. Auguſtil 1884. Nr. 122. 1

Kroonu Arroſaare kogukonna kohtus, Perno-Willandi kreiſis ja Piliſtwere kihelkonnas, annab ſeeläbi keigile teada, et ſiit walla Nr. VIII c popſimaa pidaja Tönno Saar ſelle nimetud popſt maatüki rendi öiguſe Tönnis Allik üle 150 rubl. höbb. eeſt ära on müinud. Kui ſiis mönel Tönno Saar ſugulaſel midagi ſelle waſto rääkimiſt peakſt olema, ſiis peab ſee ſeda enne 29. Novembri kuu pääwa 1884 ſiin kohtu juures ülles andma, ſeſt peale ſelle ei ſaa keegi ennam kuulda wöetud.
Arroſaare kogukonna kohtus, ſel 29. Auguſtil 1884. Nr. 250. 1

Торги. Torge.

Von dem Rigaſchen Vogteigerichte iſt auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Ballel Salmanowitſch Maiſel gehörigen, im 1. Quartier des 1. Stadttheils ſub Pol.-Nr. 4, im Bezirke 1 ſub Nr. 975, an der Küterſtraße belegenen und dem Rigaer Hypotheken-Vereine verpfändeten Immobils nachgegeben und der Verſteigerungstermin auf den 7. März 1885 anberaumt worden.
Infolge deſſen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor dieſem Gericht zu erſcheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuſchlage hat der Meiſtbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufſumme ſogleich bei Gericht einzuzahlen und den Reſt binnen ſechs Wochen nach dem Verſteigerungstermine zu berichtigen, ſowie die Koſten der Meiſtbotſtellung, des Zuſchlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten B. S. Maiſel, beziehungsweiſe an das obbezeichnete Immobil rechtliche Anſprüche haben, hierdurch angewieſen, dieſelben bis zum Verſteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei dieſem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf ſolche Anſprüche bei der Vertheilung des Meiſtbotſchillings keine Rückſicht genommen werden ſoll.
Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 7. September 1884. Nr. 1504. 3

Von der 2. Section des Rigaſchen Landvogteigerichts iſt auf den Antrag des Rigaſchen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Zimmermann Karp Siderow Tſchernitſchew gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk ſub Grundbuch-Nr. 1480, bezw. im 3. Quartier des 2. Vorſtadttheils ſub Pol.-Nr. 488, an der großen Berg-Straße belegenen und dem Rigaſchen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Verſteigerungstermin auf den 7. März 1885 anberaumt worden.
In Folge deſſen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor dieſem Gericht zu erſcheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuſchlage hat der Meiſtbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufſumme ſogleich bei Gericht einzuzahlen und den Reſt binnen ſechs Wochen nach dem Verſteigerungstermine zu berichtigen, ſowie die Koſten des Zuſchlages zu tragen.
Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten K. S. Tſchernitſchew beziehungsweiſe an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Anſprüche haben, hierdurch angewieſen, dieſelben bis zum Verſteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei dieſem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf ſolche Anſprüche bei der Vertheilung des Meiſtbotſchillings keine Rückſicht genommen werden ſoll.
Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 6. September 1884. Nr. 1467. 3

Auf Verfügung Eines Edlen Rigaſchen Vogteigerichtes werden Montag, den 24. September c., 12 Uhr Mittags, unter Mühlgraben für Rechnung Desjenigen, den es angeht, nachſtehende Hölzer gegen ſofortige Baarzahlung öffentlich verſteigert werden: 976 grähnene und fichtene Bruſſen und 304 grähnene und fichtene Mauerlatten. Nähere Auskünfte werden im Rigaſchen Ordnungsgericht ertheilt.
Riga-Ordnungsgericht, den 18. September 1884. Nr. 10263. 2

Vom Dorpatſchen Kreis-Gefängniß-Comité werden alle Diejenigen, welche Willens ſein ſollten, die Lieferung nachbezeichneter, für das Dorpatſche Kreis- und Stadtgefängniß erforderlichen Lebensmittel, und namentlich:

4200	Pud	Roggenmehl,
800	„	Gerſtengrütze,
200	„	Erbsmehl (gefärbt),
50	Lof	Erbſen,
200	„	Kartoffel,
300	Pud	Salz,
100	„	Fett,
600	Wedro	Kohl,
1800	„	kalte Milch,

zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, ſich zu dem auf den 27. September c., Mittags 12 Uhr anberaumten Torge und dem am 28. September c., Mittags 12 Uhr, ſtattfindenden Peretorge im Locale des Dorpatſchen Ordnungsgerichts zu melden.
Die Ausbot- und Lieferungsbedingungen können in der Kanzlei der genannten Behörde täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Feſttage, zur Sitzungszeit, eingeſehen werden. Nr. 111. 2
Dorpat, den 11. September 1884.

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку соломы на тюфяки и подушки для войскъ, расквартированныхъ въ г. Митавѣ, въ пятиверстовой окрестности сего города и въ Вирцаускомъ и Шведгофскомъ замкахъ, въ теченіе 1885 и 1886 годовъ, прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 12. число Октября 1884 г. торгу и на 15. число т. м. переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 час. и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги, на триста рублей наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 час. полудня въ день торга, т. е. 12. Октября 1884 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ

ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 г. Причемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ. № 10460. 3

Митава, 15. Сентября 1884 года.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Lieferung von Stroh zu den Kopfkissen und Schlafsäcken für das in der Stadt Mitau, in der fünfwerstigen Umgegend dieser Stadt und in den Schlössern Würzau und Schwedhof bequartierte Militair, im Laufe der Jahre 1885 und 1886 zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 12. October 1884 anberaumten Torgtermine und dem auf den 15. dess. Mts. festgesetzten Peretorgtermine, Mittags i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen von dreihundert Rubel in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Creditanstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 12. October 1884, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen, oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 10460. 3

Mitau, den 15. September 1884.

Эстляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ поставку 1) разнаго потребнаго на постройку арестантскихъ вещей матеріала и 2) въ готовомъ видѣ арестантскихъ вещей для мѣстныхъ ссыльныхъ и пересыльныхъ арестантовъ Эстляндской губерніи на 1885 годъ, а именно: 1) матеріала на постройку: 260 армяковъ — 1072 арш. 8 верш. сѣраго фабричнаго сукна, 1755 арш. холста подкладочнаго и 520 паръ крючковъ на воротникъ, 1162 мужскихъ рубахъ — 9005 арш. 8 верш. холста рубашечнаго, 118 женскихъ рубахъ — 944 арш. холста рубашечнаго, 560 паръ портовъ — 4760 арш. подкладочнаго холста и 1120 арш. бѣлой тесьмы, 365 шапокъ — 91 арш. 4 верш. сѣраго фабричнаго сукна, 365 арш. холста подкладочнаго и 182 арш. 8 верш. бѣлой тесьмы, 146 паръ шароваровъ суконныхъ — 243 арш. $5^1/_2$ верш. сѣраго фабричнаго сукна, 73 арш. холста подкладочнаго и 146 ремней съ пряжками, 478 паръ шароваровъ лѣтнихъ — 4063 арш. холста подкладочнаго и 956 арш. бѣлой тесьмы, 1125 паръ онучей суконныхъ — 2390 арш. 10 верш. чернаго крестьянскаго сукна, 640 паръ онучей холщевыхъ — 1360 арш. подкладочнаго холста, 24 юбокъ суконныхъ — 40 арш. 8 верш. сѣраго фабричнаго сукна, 12 арш. холста и 24 ремней съ пряжками, 54 юбокъ холщевыхъ — 378 арш. холста подкладочнаго и 108 арш. бѣлой тесьмы, 39 платковъ женскихъ — 73 арш. 2 верш. холста подкладочнаго, нитокъ для шитья арестантами вещей и для ремонта 5 пуд. и дратвы для ремонта сапоговъ и котовъ 2 пуд. 20 фунт. и 2) въ готовомъ видѣ вещей: 10 паръ котовъ изъ крашенной юхты, (женскихъ), 1980 паръ котовъ мужскихъ изъ крашенной юхты, 375 п. суконныхъ перчатокъ вмѣсто кожанныхъ съ варегами, 81 полушубковъ; а для пересыльныхъ: 10 полушубковъ, 9 паръ кандаловъ съ подкандальниками, 26 армяковъ, 10 п. шароваровъ суконныхъ безъ подкладки, 23 шапокъ суконныхъ, 20 паръ онучей суконныхъ, 10 паръ перчатокъ суконныхъ, 12 паръ рукавицъ кожанныхъ съ варегами, 15 паръ котовъ, 60 рубахъ мужскихъ, 65 п. шароваровъ холщевыхъ, 35 паръ онучей холщевыхъ, 15 мѣшковъ, 3 юбокъ суконныхъ, 5 юбокъ холщевыхъ, 5 рубахъ женскихъ, 3 паръ котовъ женскихъ, 4 платковъ женскихъ, — прибыть въ присутствіе сего Губернскаго Правленія къ назначеннымъ для сего на 2. число Октября 1884 года торгу и на 5. число Октября переторжкѣ въ 2 часа дня и заявить свои предложенія, представивъ предварительно въ Губернское Правленіе при прошеніяхъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на одну десятую часть подрядной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Губернское Правленіе въ день торга, т. е. 2. Октября 1884 года, но отнюдь не позже 2 часа дня запечатанныя прошенія о своихъ предложеніяхъ, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X ч. I изд. 1857 года.

Условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы.

№ 3251. 3

Ревельская таможня объявляетъ, что 25. сего Сентября, съ 12 до 3 часовъ дня, въ присутствіи ея будутъ произведены торги съ переторжкою 28. Сентября, на отдачу съ подряда работъ: 1) на разборку и перекладку вновь плетнаго забора, отдѣляющаго главный пакгаузный дворъ Ревельской таможни отъ улицы; ведущей въ гавань, 2) на перемощеніе части булыжной мостовой упомянутаго двора и 3) на постройку и исправленіе воротъ у названнаго забора, на что исчислено по смѣтамъ 9004 руб.

Кондиція и смѣту на упомянутыя работы можно видѣть въ канцеляріи таможни, ежедневно, исключая дней неприсутственныхъ, отъ 10 до 4 часовъ дня.

Сверхъ документовъ на право вступленія въ подрядъ съ казною требуется залогъ на одну третью часть подрядной суммы. № 9208. 2

Динабургское городское полицейское Управленіе согласно постановленія своего, состоявшагося Августа симъ объявляетъ 1) что въ присутствіи онаго 3. Января 1885 года будетъ производиться вторично торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу деревяннаго одно этажнаго дома съ двумя надворными флигелями состоящаго во 2. части г. Динабурга въ мѣстности Подмогильной Слободкѣ, принадлежащаго Динабургскому мѣщанину Ноуху Тевелевичу Сегалю, описаннаго за неплатежъ денегъ по векселю 1600 руб. присужденныхъ по постановленію сего полицейскаго Управленія состоявшемуся 17. Апрѣля 1882 года въ пользу бывш. Динабургскаго отдѣленія Витебскаго частнаго коммерческаго банка. Описанный домъ имѣетъ въ длину по фронту и задней линіямъ по 4 саж., а по боковымъ по 5 саж. о 3 окнахъ по фронту, крытый гонтомъ, граничитъ съ фронта городскою землею Подмогильной Слободки, съ правой стороны отъ фронта участкомъ мѣщанина Ивана Минина, съ лѣвой участкомъ мѣщ. Іосифа Лавреновича, находящіеся при домѣ два деревянныхъ флигеля имѣютъ 1) въ длину по фронту 3 саж., а задней 4 саж. крытые досками о 5 окнахъ во дворъ, 2) имѣетъ въ длину по фронту и задней линіямъ по $2^1/_2$ саж. На дворѣ имѣетъ деревянный сарай размѣромъ $1^1/_2$ на $^1/_2$ квадр. саж. крытъ досками. Подъ описаннымъ домомъ и постройками находится земля принадлежащей городу находящихся въ потомственномъ пользованіи его Сегаля 176 квадр. саж. означенное имущество со всѣми постройками находится въ залогѣ въ Виленскомъ частномъ коммерческомъ банкѣ въ суммѣ 2000 руб. съ проц. съ 7. Іюля 1877 года по закладной крѣпости совершенной въ Витебской соединенной Палатѣ 16. Августа 1871 года подъ № 235/329 и таковое оцѣнено въ 639 р. съ каковой суммы начнутся торги.

Желающіе участвовать въ торгахъ благоволятъ прибыть на означенное выше число въ присутствіе полицейскаго Управленія, гдѣ имъ будутъ предъявлены бумаги относящіяся къ сей описи. № 9253. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Петръ Цвѣтиковъ, жительствующій въ Новой деревнѣ, по Коломягской улицѣ, домъ № 93, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены дѣйствительнаго статскаго совѣтника Маріи Даниловны Расторгуевой въ суммѣ 18,320 руб. по закладной, на основаніи исполнительнаго листа С.-Петербургскаго окружнаго суда, по 4. отдѣленію, отъ 12. Мая 1884 года за № 1444, будетъ производиться Декабря 5. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго женѣ статскаго совѣтника Надеждѣ Федоровнѣ Васильевой заключающагося въ деревянномъ двухъ-этажномъ домѣ, со всѣми строеніями, каменными банями и землею подъ лѣсомъ дворомъ и огородомъ, $11{,}795^1/_2$ кв. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Выборгской части, 1. участка, по набережной рѣки большой Невы и Александровской улицъ, подъ №№ по табелямъ 1846 года — 74б, а 1874 г. — 162 и полицейскими — 1, 2—12. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ 22. Декабря 1883 года на 25 лѣтній срокъ въ суммѣ 45,500 р. и на 14 лѣтній — 4500 р. у купца Ильи Феоктистовича Круглова въ суммѣ 7000 р. и у взыскательницы г. Расторгуевой въ суммѣ 23,320 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 100,000 руб.

№ 2649. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Московской части, 2. участка, по Лиговкѣ домъ № 85, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи тайнаго совѣтника Горемыкина въ остальной по закладной суммѣ 11,500 р. съ проц. съ 1. Іюня 1883 года по день платежа будетъ производиться Декабря 8. дня 1884 года, съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго С.-Петербургскаго 2. гильдіи купцу Якову Ивановичу Киселеву заключающагося въ каменномъ и деревянномъ домахъ и деревянныхъ жилыхъ и не жилыхъ строеніяхъ съ землею мѣрою 1155 кв. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Александро-Невской час., 2 уч., по Предтеченской ул. подъ №№ по табелямъ 1846 г. — 330 уч. 6 и 329, а 1874 г. — 286 и 345 и полицейскимъ 7. Имѣніе это заложено истцу въ вышеозначенной суммѣ и въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 51,600 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 61,000 рублей. № 2562. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Московской части, 2. участка, по Лиговкѣ, домъ № 85, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены отставнаго рядоваго Анны Мироновны Малкиной, въ пользу которой присуждено съ Малкина по 25 руб. въ мѣсяцъ съ 21. Января 1884 г. будетъ производиться Декабря 8. дня 1884 г., съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго отставному рядовому Алексѣю Кузьмину Малкину, заключающагося въ деревянныхъ двухъ-этажныхъ домахъ и флигеляхъ съ строеніемъ и землею мѣрою 955 кв. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Александро Невской час., 3 уч., за Московской заставой, по Цвѣточной ул., подъ № 97. Имѣніе незаложено и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 20,000 руб.

№ 2621. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Кронштейнъ, жительствующій Литейной части, 4. участка, по Захарьевской улицѣ, домъ № 18, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи крестьянина Николая Алексѣевича Румянцева въ суммѣ 1133 руб. съ проц. съ 9. Декабря 1882 года будетъ производиться Декабря 8. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго крестьянину Семену Клементьевичу Клементьеву заключающагося въ каменномъ 4 этажномъ домѣ и 2 каменныхъ же флигеляхъ съ землею въ количествѣ 202 кв. саж., состоящемъ въ С.-Петербургѣ, Васильевской части, 2 уч. по 4 линіи подъ №№ по табелямъ 1846 года 421 уч. 2 а 1874 года 342 и полицейскимъ 55 — 1. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 40,600 р. и у Госпожи Гамолицкой въ суммѣ 14,000 р. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы въ 50,000 р. № 711. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Массальскій, жительствующій Литейной части, 3. участка, по Спасской улицѣ, домъ № 8, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи коллежскаго ассесора Ивана Ивановича Сусоколова, по закладной крѣпости 10,000 руб. съ проц. съ 28. Января 1884 года по день платежа, неустойки 1000 руб. и за судебныя издержки 510 руб. 35 коп. будетъ производиться Декабря 12. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 7. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Петергофскому мѣщанину Ивану Федоровичу Федорову, заключающагося въ каменномъ пяти-этажномъ домѣ съ землею, въ количествѣ 256 кв. саж. состоящемъ въ г. С.-Петербургѣ, Коломенской части, 1. участка, по Усачеву переулку, подъ №№ по табелямъ: 1846 г. 540, а 1874 г. 9 и полицейскимъ 6. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ

обществѣ въ суммѣ 63,800 р., и у взыскателя Сусоколова въ 10,000 р., и будетъ продаваться въ полномъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 74,000 р. № 2702. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Ѳеодосѣевъ, жительствующій Петербургской части, 3. участка, по Архіерейской улицѣ, въ домѣ Уваровой, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи тайнаго совѣтника Василія Владиміровича Розена будетъ производиться Декабря 12. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго коллежскому совѣтнику Евгенію Осиповичу Габриловичу, заключающагося въ каменномъ четырехъ-этажномъ домѣ со строеніями и землею, состоящаго въ С.-Петербургѣ, Московской части, 1. участка, по Троицкому переулку, подъ №№ по табелямъ 1846 г. — 146, 1874 года — 155 и полицейскимъ № 15 Имѣніе заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ и тайному совѣтнику В. В. Розену и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 360,000 руб. № 1500. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Московской части, 2. участка, по Лиговкѣ, домъ № 85, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи С.-Петербургской мѣщанки Симіоновой по закладной въ суммѣ 4000 руб. съ проц. съ 10. Мая 1884 года и суд. изд. 264 руб. будетъ производиться Декабря 15. дня 1884 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго крестьянину Михаилу Николаевичу Николаеву, онъ же Ушаповъ, заключающагося въ каменномъ одноэтажномъ домѣ съ строеніемъ и землею мѣрою 395 кв. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, Александро-Невской ч., 2 уч., по Предтеченской ул. подъ №№ по табелямъ 1846 г. — 292, а 1874 г. — 329 и полицейскимъ 10. Имѣніе это заложено истцѣ Симіоновой въ 4000 руб. и въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 6100 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 10,500 руб. № 2721. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ:
М. Цвингманъ

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Immobilien-Verkauf.

Am 11. October c., Nachmittags 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse der weiland Wittwe **Anna Sophie Schnitzer geb. Kolberg** gehörige, allhier im 3. Vorstadttheil, 2. Quartier auf **Ilgezeem an der Altstraße sub Pol.-Nr. 52** belegene, 1062 □-Faden im Flächenraum enthaltende **Immobil**, unter den im Meistbotstermin zu verlautbarenden Bedingungen, von denen hier nur hervorzuheben ist, daß die Steigerung mit dem Mindestbot von **500 Rbl.** beginnt, daß bei einem Bot über 500 Rbl. dem Meistbieter der Zuschlag sofort ertheilt wird, daß derselbe 10 pCt. der Meistbotsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen hat, **zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.**

Riga-Rathhaus, den 19. September 1884.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

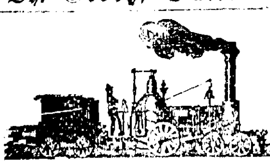
Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts soll **Montag den 24. d. Mts.** und **Dienstag den 25. d. Mts.**, Vormittags 10 Uhr, Herrenstraße Nr. 4, in Concurssachen des Schuhmachermeisters **F. E. Kohzer** der Vorrath von

Schuhwerk

für Herrn, Damen und Kinder und am letzteren Tage zum Schluß (gegen 11 Uhr)) das **Budeninventar**, als: 2 Toonbänke, 5 Glasschränke, Gasarme rc. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

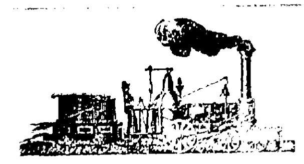


Общество Риго-Динабургской желѣзной дороги.

Доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что дѣйствовавшія до сихъ поръ тарифныя ставки на рельсы новые, при перевозкѣ изъ Риги въ Москву, оставлены въ силѣ впредь до 1. Апрѣля 1885 г.

Рига, 18. Сентября 1884 г.

Правленіе.



Общество Риго-Динабургской желѣзной дороги

Доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что за керосинъ, прибывающій въ Ригу въ вагонахъ-цистернахъ, принадлежащихъ товарохозяевамъ, при дальнѣйшемъ отправленіи въ Больдераа и дамбу гавани, провозная плата впредь будетъ взимаема по 4 руб. 79 коп. съ вагона подъемной силы въ 610 пудовъ.

Если же керосинъ перевозится въ вагонахъ цистернахъ Грязе-Царицынской желѣзной дороги, то обозначенная ставка повышается на 3,2 коп. съ вагона и версты.

Рига, 17. Сентября 1884 г.

Правленіе.

Rechenschafsbericht
des
Hilfsvereins der Verwalter und Arrendatore des Gouvernements Livland
für das Jahr 1883.

Auf Grund des § 65 des Reglements des Allerhöchst bestätigten Hilfsvereins Livländischer Verwalter und Arrendatore hat die Administration desselben nachstehenden Rechenschaftsbericht für das Jahr 1883 zu veröffentlichen:

1) Seit der am 5. Januar 1862 stattgefundenen Gründung des Hilfsvereins Livländischer Verwalter und Arrendatore sind bis zum 1. Januar 1884 im Ganzen 94 Mitglieder aufgenommen worden. Auf Grund des § 16 der Statuten sind 17 und durch den Tod 17 Mitglieder ausgeschieden.

2) Einnahme des Hilfsvereins:

	Rbl.	K.
a. Bestand des Capitals am 1. Januar 1883	10888	91
b. durch Beiträge und Eintrittsgelder	46	—
c. durch Rückzahlung eines Unterstützungs-Darlehns	50	—
d. durch Zinsen der Werthpapiere und des Darlehns	592	50
Summa	11577	41

3) Ausgaben des Hilfsvereins:

a. Unterstützungen pro 1883	300	—		
b. Insertionskosten bis Juni 1884 inclusive	23	4		
c. Versicherung der 21 Prämien-Obligationen, bis zum 1. März 1884 inclusive	21	—		
d. Unkosten bei den Versammlungs-Terminen	10	—		
e. Postporto und Stempel-Marken	3	93	357	97
Demnach Bestand des Capitals am 1. Januar 1884			11219	44

4) Vorstehende 11219 Rbl. 44 Kop. werden folgendermaßen repräsentirt:

21 Stück Prämien-Obligationen 1. und 2. Emission,					
1 „ Reichsbankbillet		100 Rbl.			
1 „ „		500 „			
1 „ Inscription		500 „			
5 „ Livländische Pfandbriefe	à	500 „			
7 „ Rigasche Hypotheken-Pfandbriefe	à	500 „			
4 „ „ „ „	à	100 „			
20 „ Orient-Anleihe	à	100 „			
60 Stück Werthpapiere im Ankaufswerth mit				10996	87
in baarem Gelde				222	57
Summa				11219	44

5) Zufolge § 63 der Statuten wird das Capital des Hilfsvereins in der Wendenschen Kreis-Rentei aufbewahrt.

6) Auf der am 9. Juni 1884 stattgefundenen General-Versammlung trat durch die Reihenfolge aus der Administration Herr E. Baldus und wurde derselbe einstimmig wieder gewählt.

7) Am 9. Juni 1884 fanden an Einnahmen statt:

Zinsen der Werthpapiere	594	50
Beiträge	40	—
Summa	634	50

8) Als Cassa-Revidenten für das Jahr 1884 wurden gewählt: die Herren Bark, Zastrow, Daulberg, Puffel und Dannberg.

9) Auf der am 9. Juni c. stattgefundenen General-Versammlung wurden von derselben zwei Unterstützungsgesuche genehmigt und je 80 Rbl. jährlich bewilligt.

Walk, den 9. Juni 1884.

Administratoren:
E. Baldus. E. Zencker. G. Bose. G. Aschmann.
Cassa-Revidenten: **P. Dannberg. G. Puffel.**

Sinna.

Neween Wahzsemmê, bet ari paschâ Englandê atrohdahs tahdi blehschi, kas us sawu flittu prezzi wirsû sitt to stempeli, kahda irr teem fenn isslaweteem un pasihstameem fabrikanteem, zaur ko tad daschs zilweks arri muhsu semmes gabbalâ teek apmahnehts. Lai nu tahdas blehnas wairs newarretu isdarriht, esmu ar weenu no teem wezzakeem un wissu-wairak isslaweteem Englandes fabrikanteem Scheffield pilssehtâ notaisijis tahdu kontrakti, ka winnam buhs us wissahm preekfch mannas gruntigas Englischu magasines apstelletahm leetahm mannu, zaur kontrakti weenigi man peederrigu sihmi jeb stempeli wirsu sist. Schi sihme tâ isskattahs:



Par wissu to prezzi, us kurru schahda sihme atrohdama, warru apgalwoht, ka ta ihsteni labba un teizama; pirzeji katrâ jaunâ prezzes pakkâ atraddihs scho sinnu ar mannas rohkas appakschrakstu.

J. Redlich,
Riga & Sheffield

РАДУГА

II годъ изданія.

Иллюстрированный семейный журналъ литературы, искусства, театра, музыки и модъ.

Въ 1884 году 50 нумеровъ.

Съ приложеніями:

АККОРДЪ Новости изъ музыкальнаго міра. **Ноты** для фортепіано и пѣнія 25 разъ въ годъ.

СЦЕНА Новости изъ театральнаго міра 25 разъ въ годъ. **Театральныя пьесы** удобныя для любительск. исполненія. Статьи о театральномъ искусствѣ.

МОДЫ Журналъ Парижск. модъ 12 разъ въ годъ, съ текстомъ и картинами изъ Парижа.

Великолѣпная премія.

Подписная цѣна:
за 1884 г. съ пересылкою во всѣ города Россіи } **5 руб.**
За ½ годъ 3 руб.

Адресъ редакціи: Москва, Кузнецкій мостъ, домъ Солодовникова, при конторѣ Л. Метцль.

P. van Dyk's Nachfolger,
Riga — Reval.



Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe.
Packard's Superphosphate:
12 u. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren angegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterokladisten Wassili Wassiljew Semenow, am 11. Mai 1882 sub Nr. 237 ertheilte, bis zum 25. April 1883 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgerokladisten Johann Christoph Silbert, am 5. Januar 1883 sub Nr. 9141 ertheilte, bis zum 31. December 1883 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Johann Sommer, am 26. April 1883 sub Nr. 5148 ertheilte, bis zum 31. December 1883 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet der zum Gute Pauleguade verzeichneten Greete Ferst, d. d. 30. November 1884 Nr. 13240, giltig bis zum 29. November 1884.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ)